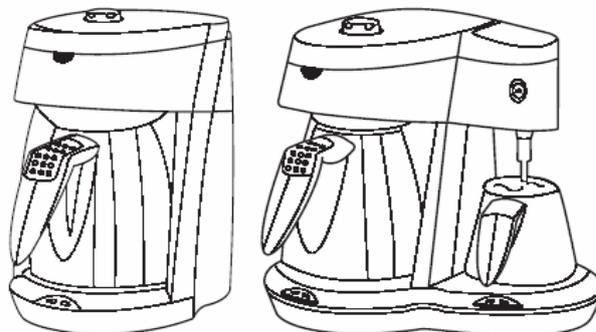


**morphyrichards®**



**Cafe Rico 10 cup filter coffee maker**

Please read and keep these instructions

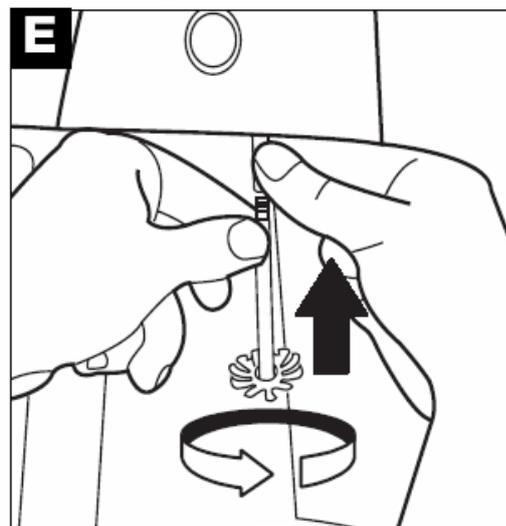
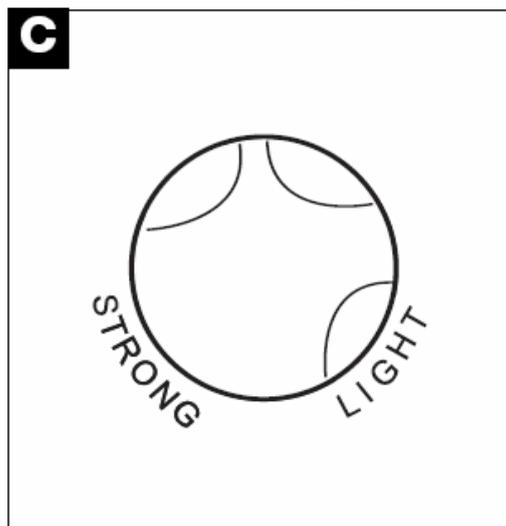
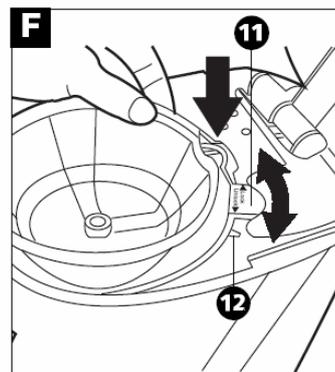
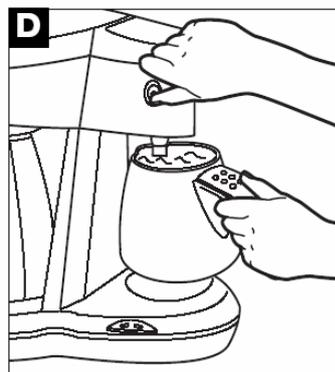
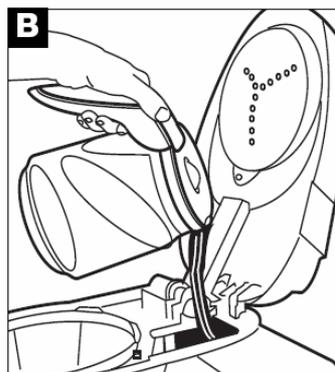
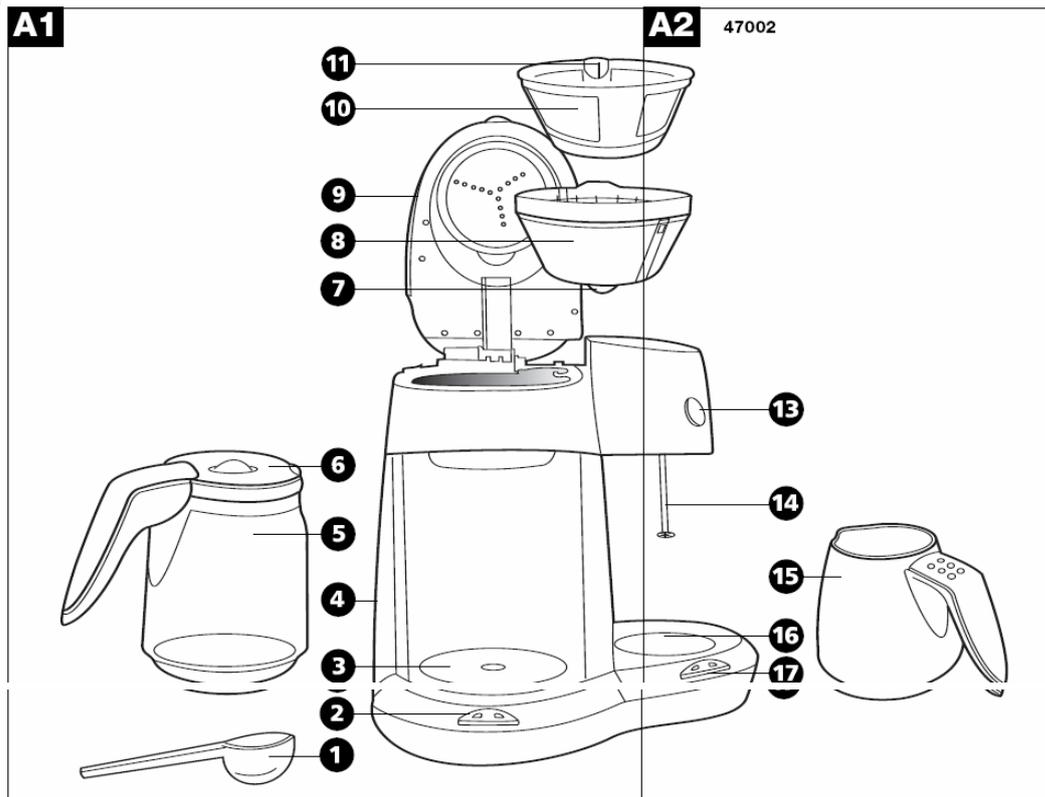


**Сafe Rico - фильтр-кофеварка на 10 чашек**

Внимательно изучите и сохраните данное руководство



[www.morphyrichards.com](http://www.morphyrichards.com)



- 3 Once the coffee has brewed, the milk is ready to froth. Lift the milk jug up to the milk frother blade **14**. **D**. Raise the milk jug ensuring that the frother blade is just under the surface of the milk - this will give the maximum froth. Push and release the milk frother button **13**.

**WARNING: Take care as the milk will be hot.**

When the milk is frothy, which normally takes around 30 seconds, press the milk frother button once more to stop the frother.

- 4 Pour the coffee into cups and gently pour or preferably spoon the milk onto the coffee, then sprinkle a little chocolate powder. Turn off the milk frother hot plate.

**WARNING: The stainless steel jug and the hotplate will remain hot for sometime after switching off.** There may be some splash back of milk on the underside of the frothing unit. Switch the appliance off then simply wipe this area clean with a damp cloth.

The milk frother blade can be removed for easy cleaning by unscrewing the blade and washing carefully in hot soapy water. It is recommended that you remove the blade immediately after use, as dried milk can be difficult to remove. To replace insert the stem of the milk frother blade into the mounting hole on the appliance and screw into place E.

### Locating the filter F

- 1 To remove the filter, slide the locking tab **11**, on the filter holder to the unlock position and lift both the holder and mesh filter out to clean. (see cleaning)
- 2 To refit, place the filter holder into the top of the coffee maker, making sure the tab lines up with the rib **12**, then slide the locking tab to the lock position. Then place the permanent mesh filter inside the filter holder by lining up the locating tab with the groove in the filter holder as shown.

### Descaling

It is important to descale as the performance of your coffee maker may be impaired by limescale and other impurities in the water supply.

If you live in a hard water area, we recommend that your coffee maker is descaled at regular intervals, e.g. every 2-3 months. In areas of moderately hard water you should descale every 6 months.

If the water filters through more slowly than usual, it is a sign that descaling is necessary.

We recommend you use proprietary liquid descaler which is especially made for coffee makers and plastic kettles. Follow the instructions on the bottle or sachet, and then operate the coffee maker with just water 3 times before making coffee.

Do not use kettle descaler unless the packet specifically states it is suitable for coffee makers. • The permanent mesh filter should not be

used during descaling.

### Cleaning

Unplug the coffee maker and allow to cool.

Do not immerse the coffee maker in liquid.

Rinse the water reservoir occasionally with cold water. Do not use a cloth as any residue or lint may be left behind to clog the coffee maker.

Remove the permanent filter, discard used coffee and wash. Extended soaking helps to remove coffee stains from the mesh.

Wash the jug, jug lid, filter holder, (and stainless steel milk jug and milk frother blade on model 47002) in warm soapy water. Rinse and dry all parts thoroughly and refit.

Wipe all external surfaces including the warming plate with a damp cloth and dry thoroughly.

- Care must be taken to ensure that non-drip valve situated on the bottom of the filter holder is not damaged during cleaning.
- Never use harsh or abrasive cleaners.
- No parts are suitable for cleaning in a dishwasher.

### Your two-year guarantee

It is important to retain the retailers receipt as proof of purchase. Staple your receipt to this back cover for future reference.

Please quote the following information if the product develops a fault. These numbers can be found on the base of the

Serial no.

product.

Model no.

All Morphy Richards products are individually tested before leaving the factory. In the unlikely event of any appliance proving to be faulty within 14 days of purchase it should be returned to the place of purchase for it to be replaced.

If the fault develops after 14 days and within 24 months of original purchase, you should contact Morphy Richards quoting Model number and Serial number on the product, or write to Morphy Richards at the address shown.

You will be asked to return the product (in secure, adequate packaging) to the address below along with a copy of proof of purchase.

Subject to the exclusions set out below (1-6) the faulty appliance will then be repaired or replaced and dispatched usually within 7 working days of receipt.

If for any reason this item is replaced during the 2-year guarantee period, the guarantee on the new item will be calculated from original purchase date. Therefore it is vital to retain your original till receipt or invoice to indicate the date of initial purchase.

To qualify for the 2-year guarantee the appliance must have been used according to the manufacturers instructions. For example, appliances must have been descaled and filters must have been kept clean as instructed.

Morphy Richards shall not be liable to replace or repair the goods under the terms

of the guarantee where:

- 1 The fault has been caused or is attributable to accidental use, misuse, negligent use or used contrary to the manufacturers recommendations or where the fault has been caused by power surges or damage caused in transit.
- 2 The appliance has been used on a voltage supply other than that stamped on the products.
- 3 Repairs have been attempted by persons other than our service staff (or authorised dealer).
- 4 Where the appliance has been used for hire purposes or non domestic use.
- 5 Morphy Richards are not liable to carry out any type of servicing work, under the guarantee.
- 6 The guarantee excludes consumables such as bags, filters and glass carafes.

This guarantee does not confer any rights other than those expressly set out above and does not cover any claims for consequential loss or damage. This guarantee is offered as an additional benefit and does not affect your statutory rights as a consumer.



### Меры предосторожности

При пользовании любым электроприбором необходимо соблюдать элементарную осторожность.

Во-первых, неправильное использование может повлечь травму или смерть, а во-вторых, привести к повреждению устройства. Меры безопасности в данном руководстве подразделяются на следующие две категории:

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность получения травмы!**

**ВНИМАНИЕ:** Опасность повреждения устройства! Кроме этого, мы предлагаем дополнительные советы по мерам безопасности.

### Размещение

- Убедитесь, что кофеварка располагается на прочной, плоской поверхности.
- Не пользуйтесь кофеваркой на улице или в ванной.
- Не устанавливайте кофеварку на полированную поверхность, так как такая поверхность может быть повреждена.
- Не устанавливайте кофеварку на горячих поверхностях или рядом с ними, например, с электрической плиткой или вблизи открытого огня.
- **ВАЖНО:** Не ставьте кофеварку на металлический поднос или иную металлическую поверхность во время работы.

### Безопасность пользователя

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не дотрагивайтесь до горячих поверхностей. Пользуйтесь только**

- ручками и рукоятками.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не используйте прибор с поврежденным проводом или вилкой. Запрещается использовать неисправный или поврежденный прибор.
  - Перед тем, как наливать кофе, убедитесь, что крышка емкости хорошо закреплена.
  - Наливайте кофе медленно и осторожно, не наклоняя стеклянный резервуар слишком быстро.
  - Не дотрагивайтесь до металлических частей, пока устройство не остыло.
  - Молоко нельзя разогревать повторно, нагревайте его только при необходимости.

#### Дети .....

- Дети не осознают опасности, которая может возникнуть при работе с электроприборами. Детям категорически запрещается пользоваться данным прибором.

#### При ошпаривании

- Немедленно подставьте пораженный участок под холодную воду. Снимите одежду с пораженного участка, быстро обратитесь за медицинской помощью.

#### Меры безопасности

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не погружайте кофеварку в воду и всегда следите за тем, чтобы электрические соединения были сухими.
- Никогда не наполняйте резервуар теплой или горячей водой.
- Не используйте стеклянный резервуар в микроволновой печи.
- Не переполняйте резервуар для воды.
- Не наливайте воды выше уровня клапана, обозначенного на резервуаре.
- Не наполняйте резервуар для молока выше отметки MAX.
- При разогревании молока пользуйтесь прилагаемым резервуаром из нержавеющей стали (только для модели 47002).

#### Другие меры предосторожности

- Когда вы наполняете, чистите или не используете кофеварку, отсоедините ее от источника тока.
- Внешняя поверхность кофеварки должна всегда быть чистой и сухой.
- Используйте только рекомендованные и продаваемые компанией Morphy Richards насадки и приспособления. Несоблюдение данного условия может привести к пожару, поражению электрическим током или травме.
- Не используйте на внешней стороне

- кофеварки абразивные чистящие средства, так как они могут поцарапать поверхность. Чистите ее только мягкой влажной тканью.
- Всегда используйте кофеварку только в целях, для которых она предназначена.
  - Не регулируйте контроль напряжения, когда кофеварка работает.
  - Не помещайте стеклянный резервуар на платформу для разогрева, если на нем нет крышки.

#### Электротехнические требования

Проверьте, чтобы напряжение на паспортной табличке устройства соответствовало напряжению в вашем доме. Это должно быть напряжение переменного тока.

Если вилка сетевого провода прибора не подходит к домашним электрическим розеткам, необходимо ее заменить вилкой соответствующего образца.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При повреждении снятой с сетевого провода вилки необходимо ее уничтожить, поскольку вилка с оголенным гибким шнуром представляет опасность при ее подключении к находящейся под напряжением розетке.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Данный электроприбор должен быть заземлен.

**morphy richards®**

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор изделия фирмы «Morphy Richards» и надеемся, что оно Вам понравится. В случае если Ваше изделие будет нуждаться в гарантийном обслуживании, просим обратиться к дилеру, у которого Вы приобрели это изделие или в один из Авторизованных технических центров РТЦ «СОВИНСЕРВИС», список которых можно получить у продавцов или позвонив на горячую линию «Morphy Richards»

+7 (095) 720 - 60 - 92

Изделие: Модель: \_\_\_\_\_

Серийный номер: Дата \_\_\_\_\_

продажи: Торговая \_\_\_\_\_

организация: Фамилия и \_\_\_\_\_

подпись продавца: \_\_\_\_\_



Изделие получено. Претензий к внешнему виду и комплектации не имею, с условиями гарантийного обслуживания согласен.

Фамилия и подпись покупателя: \_\_\_\_\_

## Составные части

**Модели:** 47002, 47011 и 47012

1. Мерная ложка
2. Выключатель кофеварки с индикаторами включения и готовности кофе
3. Платформа подогрева емкости для кофе
4. Указатель уровня воды
5. Емкость для кофе с указателем уровня воды
6. Крышка емкости
7. Не подтекающий клапан
8. Съёмный держатель для фильтра с фиксатором
9. Шарнирная крышка емкости
10. Съёмный сетчатый фильтр
11. Петелька для закрепления фильтра
12. Ребро

**Только модель со вспенивателем 47002**

1. Кнопка вспенивания молока
2. Лопасть вспенивателя
3. Емкость для вспенивания молока
4. Платформа подогрева емкости для молока
5. Включатель платформы для подогрева вспенивателя с индикатором включения

## Перед первым использованием

- Снимите с устройства всю упаковку
- Важно сполоснуть кофеварку (только емкость для воды) изнутри

проточной водой. Для прогрева кофеварки можно прокипятить воду.

## Приготовление кофе

1. Поднимите шарнирную крышку емкости **9**.
2. Наполните емкость для воды необходимым количеством воды, обращая внимание на указатель уровня воды **4**. в качестве подсказки **В**. Метки на емкости **5** и указатель уровня воды обозначают количество чашек. Не переливайте за максимальный уровень воды на клапане.
3. Положите мерной ложкой необходимое количество молотого кофе в сетчатый фильтр **10**, распределив его ровным слоем. Мы советуем насыпать одну мерную ложку **1**.на чашку. Убедитесь, что фильтр правильно помещен в держатель для фильтра **8**.
4. Закройте крышку емкости.
5. Выберите необходимую крепость кофе с помощью селектора крепости на крышке резервуара **С**. STRONG - это 'Крепкий', LIGHT - это 'легкий'.
6. Поместите резервуар в кофеварку, убедившись, что он правильно стоит на платформе для подогрева **3**. Крышка резервуара **6**. должна быть на своем месте, иначе не подтекаемый клапан **7**. не откроется, что приведет к заливанию фильтра.
7. Включите кофеварку в розетку и переведите выключатель в положение **2**. включено. Загорится

оранжевая лампочка, показывая, что кофеварка работает.

8. Горячая вода начнет течь сквозь молотый кофе и далее в емкость уже как готовый кофе.
9. Когда кофе будет готов, загорится зеленая лампочка готовности. Подавайте по необходимости. Не подтекающий клапан не позволит остаткам кофе попасть на платформу для подогрева. После того, как кофе разлит по чашкам, поставьте емкость на платформу для подогрева. Пока кофеварка включена, платформа для подогрева сохранит кофе теплым.
10. Когда емкость опустеет или кофе вам уже не нужен, выключите кофеварку. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Кофеварка и платформа для подогрева горячие и остаются горячими еще некоторое время после выключения.**
11. Дайте электроприбору остыть.
12. Снимите постоянный сетчатый фильтр и удалите из него использованный кофе. Сразу же вымойте фильтр и хорошо его высушите.
- Через некоторое время сетка обесцветится из-за красящих свойств кофе.
- То, что зеленая лампочка готовности периодически включается и выключается, является нормальным из-за циклической работы термостата.

## Повторное наполнение

1. Выключите кофеварку и дайте 3 минуты остыть перед повторным

**morphy richards®**

1. Гарантийное обслуживание продукции Morphy Richards осуществляется на всей территории России техническими центрами РТЦ «СОВИНСЕРВИС».
2. Гарантийный срок на изделия Morphy Richards составляет 2 года с момента продажи.
3. Гарантийное обслуживание распространяется на дефекты, возникшие в процессе использования изделия при условии соблюдения требований производителя по эксплуатации изделия и не выходящая за рамки личных нужд и при соответствующем напряжении питающей сети.
4. Гарантия не распространяется на:
  - a. расходные материалы;
  - b. естественный износ;
  - c. механические повреждения изделия или его частей;
  - d. повреждения, вызванные качеством воды;
  - e. повреждения, вызванные эксплуатацией, выходящей за рамки личных нужд;
  - f. повреждения, вызванные небрежной или неправильной эксплуатацией, а также вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей или насекомых;
  - g. повреждения, вызванные воздействием высоких температур;
  - h. повреждения, вызванные отложением накипи вне зависимости от типа воды;
  - i. повреждения, вызванные самостоятельным изменением конструкции изделия или его комплектующих.
5. Потребителю может быть отказано в гарантийном обслуживании если:
  - a. отсутствует или не заполнен гарантийный талон;
  - b. стерт или поврежден серийный номер изделия;
  - c. вскрыты или повреждены пломбы на изделии;
  - d. изделие ремонтировалось вне авторизованного сервисного центра уполномоченного Morphy Richards.
6. Настоящая гарантия не ущемляет других законных прав потребителя, предоставленных ему действующим законодательством страны.

заполнением холодной водой.

## Вспенивание молока

Только модель 47002

Мы рекомендуем начать подогревать молоко для вспенивания, когда вы начинаете готовить кофе.

- 1 Заполните емкость из нержавеющей стали 15. необходимым количеством молока. Не превышайте максимального уровня.
- 2 Поместите емкость на платформу для подогрева и переведите выключатель 16. платформы подогрева вспенивателя 17. в положение "вкл" ('on').
- 3 Как только кофе сварен, молоко готово к вспениванию. Поднесите емкость с молоком к лопасти вспенивателя 14 D. Поднимите емкость для молока так, чтобы лопасть вспенивателя была немного прикрыта молоком - так получится максимальное количество пены. Нажмите и отпустите кнопку вспенивания молока 13.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Будьте осторожны, так как молоко горячее.**

Когда молоко вспенилось, а это обычно занимает около 30 секунд, еще раз нажмите кнопку вспенивателя, чтобы остановить его.

- 4 Налейте кофе в чашки и осторожно налейте туда же, а лучше переложите ложкой, молоко, после чего посыпьте небольшим количеством шоколадного порошка. Выключите платформу для подогрева вспенивателя молока.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Емкость из нержавеющей стали и платформа для подогрева будут горячими еще некоторое время после выключения.**

На обратной стороне вспенивателя может быть немного расплескавшегося молока. В таком случае выключите устройство и просто начисто вытрите это место влажной тряпкой.

Для облегчения чистки лопасть вспенивателя можно открутить и аккуратно вымыть в горячей мыльной воде. Мы рекомендуем снимать лопасть сразу же после использования, так как засохшее молоко смыть труднее. Чтобы поставить лопасть на место, вставьте стержень лопасти вспенивателя молока в специальное отверстие приспособления и прикрутите его E.

## Уход за фильтром F

- 1 Чтобы снять фильтр, переместите фиксатор 11. на держателе фильтра в положение открыто и выньте держатель и сетчатый фильтр, чтобы вымыть их. (см. об очистке)
- 2 Чтобы поставить фильтр на место, поместите держатель для фильтра на верх кофеварки, убедившись, что фиксатор находится на одной линии с ребром 12., после чего переведите фиксатор в положение закрыто. После этого вставьте постоянный сетчатый фильтр в держатель, совместив крепежную лапку с бороздкой на

держателе фильтра, как показано.

## Удаление накипи

Важно очищать кофеварку от накипи, так как накипь и другие примеси в употребляемой воде могут ухудшить производительность кофеварки.

Если в вашем районе жесткая вода, мы рекомендуем регулярно очищать кофеварку от накипи, напр., один раз в 2-3 раза месяца. Если в вашем районе вода средней жесткости, то очистку нужно производить раз в полгода.

Если вода поступает через фильтр медленнее, чем обычно, значит необходимо провести очистку от накипи.

Мы рекомендуем пользоваться специальной жидкостью от накипи, изготовляемой для кофеварок и пластиковых чайников.

Придерживайтесь инструкции на бутылке или пакете, после чего, перед тем как варить кофе, 3 раза включите кофеварку только с водой.

Не пользуйтесь средством от накипи для чайников, если на упаковке не указано, что оно подходит и для кофеварок.

- Во время очистки от накипи не следует пользоваться постоянным сетчатым фильтром.

## Очистка

Выключите кофеварку и дайте ей остыть.

Не погружайте кофеварку в жидкость.

Время от времени промывайте резервуар для воды холодной водой. Не пользуйтесь тканью, так как могут остаться частички ткани или нитей, которые засорят кофеварку.

Снимите постоянный фильтр, удалите использованный кофе и вымойте его. Если замочить сетчатый фильтр, то это поможет удалить с него кофейные пятна.

Вымойте резервуар, крышку резервуара, держатель для фильтра, (а также емкость из нержавеющей стали для молока и лопасть вспенивателя молока у модели 47002) в теплой, мыльной воде. Сполосните и тщательно высушите все части, после чего поставьте на прежнее место.

Вытрите внешнюю сторону, включая платформу для подогрева, влажной тряпкой и тщательно высушите.

- Обязательно убедитесь, что не подтекающий клапан, находящийся внизу держателя для фильтра, не поврежден во время очистки.
- Никогда не пользуйтесь жесткими или абразивными чистящими средствами.
- Ни одну из частей кофеварки нельзя мыть в посудомоечной машине.

## Предоставляемая двухлетняя гарантия

Очень важно сохранять товарный чек, который является подтверждением покупки. Советуем прикрепить стэппером товарный чек к задней обложке данного руководства (к гарантийному талону).

Все изделия Morphy Richards перед отправкой с завода проходят индивидуальную проверку.

Гарантийный срок начинается со дня покупки и действует в течение 24 месяцев (2 года). Подтверждением права на гарантийное обслуживание является предоставление покупателем чека на покупку и гарантийного талона, заполненного и подписанного продавцом. Серийный номер прибора должен соответствовать номеру, указанному в гарантийном талоне.

В течение гарантийного срока осуществляется гарантийная замена (если неисправность допущена по вине завода-изготовителя).

Если по каким-либо причинам в течение двухлетнего гарантийного периода данное изделие было заменено новым, гарантия на новое изделие будет исчисляться с момента первоначальной покупки прибора. В связи с этим, очень важно сохранять квитанцию или счет-фактуру, подтверждающие дату первоначальной покупки.

Двухлетняя гарантия распространяется только на те изделия, которые эксплуатируются в соответствии с указаниями производителя. Например, изделия должны очищаться от накипи, фильтры должны поддерживаться в чистом состоянии.

Компания Morphy Richards вправе отказать в гарантийной замене в следующих случаях:

- 1 Поломка была вызвана или связана с использованием прибора не по назначению, неправильным применением, неаккуратным использованием или использованием с несоблюдением рекомендаций производителя, поломка явилась следствием перепадов напряжения в электросети или нарушений правил транспортировки.
- 2 Изделие использовалось под напряжением, отличающимся от указанного на изделии.
- 3 Предпринимались попытки ремонта изделия лицами, которые не являются нашим обслуживающим персоналом (или персоналом официального дилера).
- 4 Прибор использовался на условиях аренды или применялся для не бытовых целей.
- 5 Отсутствуют основания для проведения какого-либо гарантийного ремонта компанией Morphy Richards.
- 6 Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие как

пакеты, фильтры и стеклянные  
сосуды.

Данная гарантия не предоставляет каких-либо  
других прав, кроме тех, которые четко изложены  
выше, при этом изготовитель не принимает каких-  
либо претензий, связанных с косвенными  
ущербами и убытками. Данная гарантия  
предлагается в качестве дополнительной льготы и  
не ограничивает ваших прав потребителя.

*Morphy Richards products are intended for  
household use only.*

*Morphy Richards has a policy of  
continuous improvement in product quality  
and design. The Company, therefore, reserves  
the right to change the specification of its  
models at any time.*

*Изделия Morphy Richards предназначены только для  
бытового использования.*

*Morphy Richards постоянно совершенствует  
качество и дизайн своей продукции. Таким  
образом, компания оставляет за собой право в  
любое время вносить изменения в технические  
характеристики своих изделий.*

**morphy richards®**

CM47002/47011/47012MRU Rev 3 10/05